

Saksfremlegg

04.11.2014

Sak 35/14: Godkjenning av innkalling og dagsorden

Forslag til vedtak:

Styret godkjenner protokollen.

Protokoll

Gruppe:	Styret ved Johannes læringscenter
Møtested:	Arne Rettedalsgate 12
Møtedato/ -tid:	Tirsdag 11. november — kl 12.00-14.30
Deltakere:	Eli Gundersen, John Ivar Lindberg, Siri Mollan, Kjersti Lothe Dahl, Arnt-Heikki Steinbakk, John Peter Hernes, Oddvar Skaar, Anne Synnøve Børtveit, Monica Stenseth, Margrethe Kaarvaag, Jørn Pedersen
Forfall:	

Sak	Tirsdag 11.11.2014
35/14	Godkjenning av innkalling og dagsorden. Forslag til vedtak: Styret godkjenner innkalling og dagsorden
36/14	Godkjenning av protokoll – Styringsgruppen ved Johannes læringscenter 16. september 2014. Forslag til vedtak: Styret godkjenner protokollen.
37/14	Økonomirapport per september-oktober 2014 Forslag til vedtak: Styret tar saken til orientering
38/14	Skolerute 2015/2016 Forslag til vedtak: Styret vedtar forslag til skolerute for Johannes læringscenter 2015/2016
39/14	Utvidelse av innføringsbarnehagen ved Johannes læringscenter Forslag til vedtak: Styret tar saken til orientering
40/14	Evalueringsprogrammet i storbyene Forslag til vedtak: Styret tar saken til orientering
41/14	Eventuelt

Saksfremlegg

09.09.2014

Sak 36/14: Godkjenning av protokoll.

Forslag til vedtak:

Styret godkjenner protokollen.

Protokoll

Gruppe:	Styret ved Johannes læringscenter
Møtested:	Arne Rettedalsgate 12
Møtedato/ -tid:	Tirsdag 16. september — kl 12.00-14.30
Deltakere:	Eli Gundersen, John Ivar Lindberg, Siri Mollan, Kjersti Lothe Dahl, Arnt-Heikki Steinbakk, John Peter Hernes, Oddvar Skaar, Anne Synnøve Børtveit, Monica Stenseth, Jørn Pedersen
Forfall:	Margrethe Kaarvaag

Sak	Tirsdag 16.09.2014
26/14	Godkjenning av innkalling og dagsorden. Vedtak: Styret godkjenner innkalling og dagsorden
27/14	Godkjenning av protokoll – Styringsgruppen ved Johannes læringscenter 10. juni 2014. Vedtak: Styret godkjenner protokollen.
28/14	Økonomirapport per august 2014 Vedtak: Styret tar saken til orientering
29/14	Oppstart av skole- og barnehageåret 2014/2015 Vedtak: Styret tar saken til orientering
30/14	Flerspråklige assistenter blir fagarbeidere i Barne- og ungdomsarbeiderfaget Vedtak: Styret tar saken til orientering
31/14	Presisering av timeantall i rundskriv til Introduksjonsloven Vedtak: Styret tar saken til orientering
32/14	Introresultater per august 2014 Vedtak:

Sak	Tirsdag 16.09.2014
	- Styret ønsker at rektor ved Johannes læringssenter legger frem en sak om sammensetningen av deltakere i introduksjonsprogrammet. - Styret tar ellers saken til orientering
33/14	Status for nybygg og ombygging Vedtak: 1. Saken oversendes direktør for Oppvekst og levekår for oppsigelse av leieavtale i Hesbygata 5 2. Styret tar ellers saken til orientering
34/14	Eventuelt - Innføringsbarnehagen skal i gang med å få nødvendig opplæring for å bli en lærebedrift. Faglig ansvarlig (styrer) og instruktører (pedagoger) deltar på en todagers opplæring i regi av Opplæringskontoret. Tanken vår er at det er bra at en «annerledes» barnehage med et stort mangfold i brukere kan tilby lærlingeplass for elever ved linje for Barne- og ungdomsarbeid. Det er også spennende å kunne tilby minoritetsspråklige elever læreplass i vår barnehage. - Stavanger kommune har nylig mottatt tilsynsrapport om voksnes rett til grunnskoleopplæring. Skolesjefen innkaller leder for PPT og rektor ved Johannes læringssenter til videre arbeid med oppfølging av rapporten. Rapporten legges i sin helhet frem for styret ved en senere anledning.

Saksfremlegg

04.11.2014

Sak 37/14: Økonomirapport per september/oktober 2014.

Forslag til vedtak:

Styret tar saken til orientering

Hva saken gjelder

Siste tilgjengelige økonomiske rapport over avsluttet måned per dags dato er rapporten for august, som viser følgende situasjon:

	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr d.d.	Forbru k i %	Årsbudsjett	Forbruk i %
Alle	54 957 377	51 899 000	-3 058 377	105,89	82 924 000	66,27
Felles kostnader	18 292 332	18 656 000	363 668	98,05	25 273 000	72,38
Voksenopplæring	13 233 986	7 749 000	-5 484 986	170,78	14 191 000	93,26
Innføringsskole	13 105 331	14 119 000	1 013 669	92,82	19 498 000	67,21
Flerspråklig avdeling	-688 512	-148 000	540 512	465,21	8 206 000	-8,39
Innføringsbarneha gen	5 326 382	5 717 000	390 618	93,17	7 671 000	69,44
Base for assistenter	5 687 858	5 806 000	118 142	97,97	8 085 000	70,35

Tabell 1: Oversikt over avdelingene

Videre følger en vurdering av hver avdeling og en vurdering senterets totale økonomi. Vedlegg 1 viser en detaljert oversikt over avdelingene.

Hele senteret

Regnskapet viser et merforbruk på kr 3 058 377. Vi ser av resultatene på de enkelte feltene at dette skyldes merforbruk innen voksenopplæringen.

Felles kostnader

Det er god kontroll på senterets felles utgifter, hvor det for tiden er et mindreforbruk på drøyt kr 360 000. Vi forventer ikke at denne situasjonen vil endre seg.

Voksenopplæring

Voksenopplæringen har per august et merforbruk på snaut 5,5 millioner kroner. Årsaken til dette er, som nevnt i flere tidligere saker, et aktivitetsnivå som er for høyt for inntektsnivået. Vi arbeider med å redusere lønnsutgiftene innen feltet, og følger i forbindelse med dette en plan for innsparing som er vedtatt av styret 10. juni 2014.

Innføringsskole

Innføringsskolen har et mindreforbruk på litt over kr 1 000 000 per april, noe som etter vårt syn viser at det er god kontroll med økonomien. Samtidig må vi vurdere om antatte utgifter er satt noe for høyt i budsjettet for dette feltet.

Flerspråklig avdeling

Flerspråklig avdeling (FLA) har et mindreforbruk på noe over kr 540 000 per august. Inntektene til dette arbeidet kommer først og fremst fra internfakturerings av bestillinger fra skolene i kommunen. Skolene er for høsten 2014 fakturert for kr 8 863 000 på forskudd. Beløpet justeres etter faktiske bestillinger ved utgangen av året.

Innføringsbarnehage

Innføringsbarnehagen har per april et mindreforbruk på rundt kr 390 000. Det er god kontroll på økonomien også her.

Base for assistenter

Basen for assistenter har per april et mindreforbruk på drøyt kr 118 000. Dette området hadde i 2013 et visst merforbruk, men vi har i løpet av 2014 klart å snu dette, og har per i dag god kontroll med økonomien her.

Introstonad

Forbruket av introstonad per oktober er som i tabell 2:

Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr d.d.	Forbruk i %	Årsbudsjett	Forbruk i %
21 139 725	20 483 000	-656 725	103,21	24 581 000	86

Tilskudd og andre inntekter i 2014

Tilskudd til norskopplæring er et viktig element i senterets økonomi, og vi har per i dag oversikt over de fleste tilskuddene det er mulig å hente inn til senteret i år. Oversikten er gjengitt i tabellen under:

	2013	2014
Mottak 4. kvartal (fjorår)	kr 122 500	kr 181 000
Per capita år 1, 4. kvartal (fjorår)	kr 1 955 700	kr 2 282 700
Per capita år 2	kr 14 037 600	kr 13 243 800
Per capita år 3	kr 9 759 600	kr 8 835 000
Per capita år 4	kr 0	kr 0
Per capita år 5	kr 2 550 300	kr 0
Resultattilskudd	kr 604 500	kr 0
Mottak 1. kvartal	kr 54 300	kr 36 400
Per capita år 1, 1. kvartal	kr 1 669 100	kr 1 887 300
Per capita mellom kommunene 4. kvartal (fjorår)	kr 134 925	kr 122 325
Per capita mellom kommunene 1. kvartal	kr 977 133	kr 713 038
Samarbeidskommuner juni	kr 3 184 626	kr 3 276 935
Mottak 2. kvartal	kr 36 200	kr 18 200
Per capita år 1, 2. kvartal	kr 2 058 000	kr 2 043 500
Per capita mellom kommunene 2. kvartal	kr 581 000	kr 704 612
Mottak 3. kvartal	kr 18 100	kr 0

Per capita år 1, 3. kvartal	kr 1 642 600	kr 1 516 000	(utbetales i desember)
Samarbeidskommuner desember	kr 846 010	(mangler)	
Sum	kr 40 232 194	kr 34 860 810	

I sum ser vi at inntektene fra tilskudd til norskopplæring reduseres også i år. Vi har ikke registrert en tilsvarende reduksjon i antall elever. Finansieringsmodellen der inntektene fra norskopplæring skal gå inn og dekke senterets utgifter, har altså nok en gang ført til at det har vært vanskelig å forutse det økonomiske resultatet.

Inntekter fra andre kommuner, betalende deltakere, prosjektmidler og refusjoner for sykmelding/svangerskapspermisjon vil bidra til å rette opp dette bildet, men vi må konstatere at de offentlige tilskuddene ikke er kommet inn som antatt i år.

Endelig avregning for samarbeidskommuner (Randaberg og Rennesøy) er ennå ikke klar. Betaling for opplæringssamarbeid med disse kommunene kommer inn for hele året i juni, og avregnes for tilbudt opplæring i desember.

Senteret har mottatt kr 500 000 i prosjektstøtte fra IMDi. Disse midlene har for det meste gått til å dekke ekstraordinære lønnsmidler til prosjektet. Det samme gjelder kr 330 000 som kommer inn fra opplæringsprosjekt for minoritetsspråklige ansatte i Stavanger kommune.

Inntekter for betalingskurs anslås å ende på rundt 9 millioner kroner, på nivå med, eller noe bedre enn budsjettert beløp.

Reduksjon i årsverk

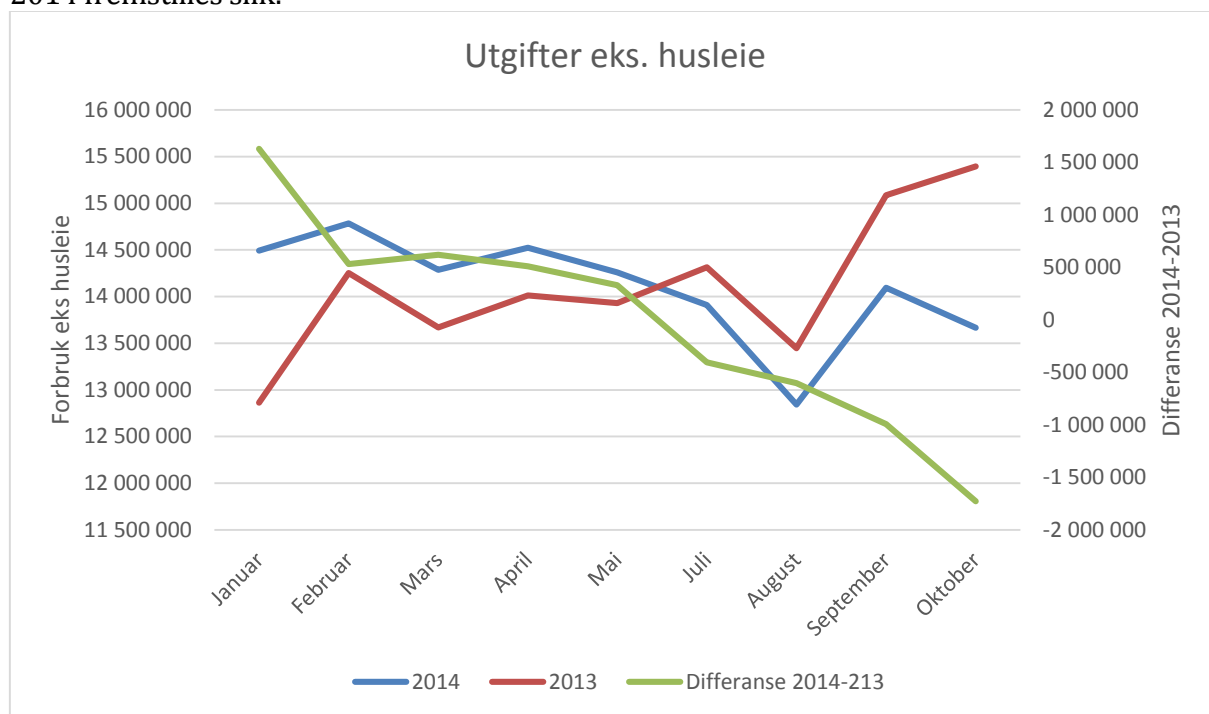
Om man sammenlikner antall årsverk i oktober 2013 og oktober 2014, ser vi at senteret har redusert til sammen 17 årsverk fordelt på de fleste avdelinger:

Arbeidssted	Årsverk oktober 2013	Årsverk oktober 2014	Differanse 2014-2013
Senter	12,6	12,1	-0,5
Kontor	4,9	4,9	0
Norsk spor 1-2	22,48	18,53	-3,95
Norsk spor 2-3	22,94	23,06	0,12
Norsk kveld/nett	11,4	11,93	0,53
Intro og kvalifisering	12,66	13,18	0,52
Grunnskole for voksne	26,89	21,06	-5,83
Spesialavdeling	11,15	10,3	-0,85
Innføringsskolen	27,57	22,11	-5,46
Flerspråklig avdeling 1	24,51	24,97	0,46
Flerspråklig avdeling 2	22,13	23,96	1,83
Innføringsbarnehagen	11,42	10,3	-1,12
Basen for flerspråklige assistenter	19,86	17,17	-2,69
	230,51	213,57	-16,94

Det er spesielt innenfor norskopplæring på spor 1-2, grunnskole for voksne og innføringsskolen at reduksjonene har vært store. Til sammen har senteret redusert antall årsverk med drøyt 7 % i løpet av året som har gått.

Utgifter måned for måned

Med en reduksjon i lønnskostnader og flere andre innsparinger, som skissert i planen som ble vedtatt av styret i juni 2014, ser vi at utgiftene til senteret har blitt kraftig redusert i løpet av året. Dersom vi tar bort kvartalsmessige utgifter til husleie, kan utgifter i hhv 2013 og 2014 fremstilles slik:



Vurdering og konklusjon

Senterets merforbruk er på vei ned, og vi ser at de tiltakene som ble satt i verk i forbindelse med innsparingsplanen som styret vedtok for Johannes læringssenter har begynt å virke. Senteret kan vise til en kraftig nedgang i antall årsverk fra samme periode i fjor. Det er likevel usannsynlig at inntektene i 2014 blir store nok til at regnskap og budsjett stemmer overens. Vi mener likevel at det er realistisk å oppnå dette for 2014 og 2015 til sammen, om ikke inntektene forverres ytterligere.

Forslag til vedtak:

Styret tar saken til orientering.

Jørn Pedersen
Rektor

Vedlegg 1: Detaljert oversikt over avdelingene

ANSVAR	GRUPPEA	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr	Forbruk i % d.d.	Årsbudsjett	Årsforbruk i %
	ALLE	54 957 377	51 899 000	-3 058 377	105,89	82 924 000	66,27
202520	JOHANNES LÆRINGSSENTER, FELLES KOSTNADER	18 292 332	18 656 000	363 668	98,05	25 273 000	72,38
	10 LØNN OG SOSIALE UTGIFTER	7 031 258	6 838 000	-193 258	102,83	9 408 000	74,74
	11 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	10 123 843	9 884 000	-239 843	102,43	13 223 000	76,56
	12 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	1 514 109	2 175 000	660 891	69,61	2 926 000	51,75
	13 KJØP AV TJEN. SOM ERSTATTER KOMM.TJ.PROD.	12 570	0	-12 570	0,00	0	0,00
	14 OVERFØRINGER	2 585 516	2 791 000	205 484	92,64	3 223 000	80,22
	15 FINANSUTGIFTER	1 340 119	1 274 000	-66 119	105,19	1 700 000	78,83
	16 SALGSINNTEKTER	-150 725	-108 000	42 725	139,56	-150 000	100,48
	17 OVERFØRINGER MED KRAV TIL MOTYTELSE	-2 824 257	-2 924 000	-99 743	96,59	-3 357 000	84,13
	19 FINANSINNTEKTER	-1 340 100	-1 274 000	66 100	105,19	-1 700 000	78,83

ANSVAR	GRUPPEA	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr	Forbruk i % d.d.	Årsbudsjett	Årsforbruk i %
202521	JOHANNES LÆRINGSSENTER, VOKSENOPPLÆRING	13 233 986	7 749 000	-5 484 986	170,78	14 191 000	93,26
	10 LØNN OG SOSIALE UTGIFTER	51 227 443	44 484 000	-6 743 443	115,16	60 790 000	84,27
	11 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	2 079 019	2 245 000	165 981	92,61	3 038 000	68,43
	12 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	142 389	147 000	4 611	96,86	200 000	71,19
	14 OVERFØRINGER	788 104	1 020 000	231 896	77,27	1 362 000	57,86
	16 SALGSINNTEKTER	-6 843 772	-6 493 000	350 772	105,40	-8 664 000	78,99
	17 OVERFØRINGER MED KRAV TIL MOTYTELSE	-34 025 419	-33 654 000	371 419	101,10	-42 535 000	79,99
	19 FINANSINNTEKTER	-133 778	0	133 778	0,00	0	0,00

ANSVAR	GRUPPEA	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr	Forbruk i % d.d.	Årsbudsjett	Årsforbruk i %
202529	JOHANNES LÆRINGSSENTER, GRUNNSKOLE BARN, INNFØRINGSSKOLE	13 105 331	14 119 000	1 013 669	92,82	19 498 000	67,21
	10 LØNN OG SOSIALE UTGIFTER	13 816 656	14 905 000	1 088 344	92,70	20 195 000	68,42
	11 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	394 175	334 000	-60 175	118,02	479 000	82,29
	12 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	29 373	10 000	-19 373	293,73	18 000	163,18
	14 OVERFØRINGER	40 771	21 000	-19 771	194,15	30 000	135,90
	15 FINANSUTGIFTER	105 858	0	-105 858	0,00	0	0,00
	16 SALGSINNTEKTER	-14 931	-36 000	-21 069	41,48	-50 000	29,86
	17 OVERFØRINGER MED KRAV TIL MOTYTELSE	-1 197 238	-1 115 000	82 238	107,38	-1 174 000	101,98
	19 FINANSINNTEKTER	-105 858	0	105 858	0,00	0	0,00
	39 FINANSINNTEKTER	36 524	0	-36 524	0,00	0	0,00

ANSVAR	GRUPPEA	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr	Forbruk i % d.d.	Årsbudsjett	Årsforbruk i %
202530	JOHANNES LÆRINGSSENTER, GRUNNSKOLE BARN, UTE	-688 512	-148 000	540 512	465,21	8 206 000	-8,39
	10 LØNN OG SOSIALE UTGIFTER	18 591 966	19 265 000	673 034	96,51	27 619 000	67,32
	11 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	156 701	0	-156 701	0,00	0	0,00
	12 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	0	3 000	3 000	0,00	3 000	0,00
	14 OVERFØRINGER	322	0	-322	0,00	0	0,00
	16 SALGSINTEKTER	-5 000	0	5 000	0,00	0	0,00
	17 OVERFØRINGER MED KRAV TIL MOTYTELSE	-19 432 501	-19 416 000	16 501	100,08	-19 416 000	100,08

ANSVAR	GRUPPEA	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr	Forbruk i % d.d.	Årsbudsjett	Årsforbruk i %
202531	JOHANNES LÆRINGSSENTER, INNFØRINGSBARNEHAGEN	5 326 382	5 717 000	390 618	93,17	7 671 000	69,44
	10 LØNN OG SOSIALE UTGIFTER	5 847 054	6 228 000	380 946	93,88	8 122 000	71,99
	11 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	114 769	146 000	31 231	78,61	203 000	56,54
	12 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	89 672	51 000	-38 672	175,83	60 000	149,45
	14 OVERFØRINGER	26 232	10 000	-16 232	262,32	13 000	201,78
	15 FINANSUTGIFTER	122 544	105 000	-17 544	116,71	141 000	86,91
	16 SALGSINNTEKTER	-24 633	0	24 633	0,00	0	0,00
	17 OVERFØRINGER MED KRAV TIL MOTYTELSE	-726 712	-718 000	8 712	101,21	-727 000	99,96
	19 FINANSINNTEKTER	-122 544	-105 000	17 544	116,71	-141 000	86,91

ANSVAR	GRUPPEA	Regnskap d.d.	Budsjett d.d.	Avvik i kr	Forbruk i % d.d.	Årsbudsjett	Årsforbruk i %
202532	JOHANNES LÆRINGSSENTER, BASE FOR ASSISTENTER	5 687 858	5 806 000	118 142	97,97	8 085 000	70,35
	10 LØNN OG SOSIALE UTGIFTER	6 029 310	6 129 000	99 690	98,37	8 374 000	72,00
	11 KJØP VARER/TJEN.SOM INNGÅR I KOMM.TJ.PROD.	57 706	68 000	10 294	84,86	102 000	56,57
	14 OVERFØRINGER	65	0	-65	0,00	0	0,00
	17 OVERFØRINGER MED KRAV TIL MOTYTELSE	-399 223	-391 000	8 223	102,10	-391 000	102,10

Saksfremlegg

04.11.2014

Sak 38/14: Skolerute for Johannes læringscenter 2015/2016

Forslag til vedtak:

Styret vedtar forslag til skolerute for Johannes læringscenter 2015/2016

Hva saken gjelder

Johannes læringscenter gir et bydekkende tilbud til alle barnehager og grunnskoler i kommunen.

På grunn av at det toårige introduksjonsprogrammet for nyankomne flyktninger er heldags og helårlig har senteret en alternativ skolerute for ansatte som er involvert i introduksjonsprogrammet. I praksis betyr det at senteret har «fellesferie» i juli, stengt i romjulen og «rompåsken». De andre virkedagene i året — inkludert høstferie og vinterferie — har senteret åpent.

Forslag til skolerute er tatt opp høsten 2013 på ledermøter, avdelingsnivå, klubbnivå og medbestemmelsesmøter.

Forslag til vedtak:

Styret vedtar forslag til skolerute for Johannes læringscenter 2015/2016

Jørn Pedersen
Rektor

Vedlegg: Forslag til skolerute for Johannes læringscenter 2015/2016

SKOLERUTE FOR JOHANNES LÆRINGSSENTER

SKOLEÅRET 2015 – 2016

August 2015								Januar 2016								Februar 2016							
Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø	Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø	Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø
31						1	2	52					1	2	3	5	1	2	3	4	5	6	7
32	3	4	5	6	7	8	9	1	4	5	6	7	8	9	10	6	8	9	10	11	12	13	14
33	10	11	12	13	14	15	16	2	11	12	13	14	15	16	17	7	15	16	17	18	19	20	21
34	17	18	19	20	21	22	23	3	18	19	20	21	22	23	24	8	22	23	24	25	26	27	28
35	24	25	26	27	28	29	30	4	25	26	27	28	29	30	31	9	29						
36	31																						
September 2015								Fri- og feriedager 17.8. Skolestart 5.- 11.10. Høstferie 13.11. Fridag 21.12.- 3.1. Juleferie 4.1 Fridag 5.1. Første dag etter jul 15. - 21.2. Vinterferie 21.-28.3. Påskeferie 29.3 Fridag 5.5. Kristi himmelfart 16.5. 2. pinsedag 17.5. Grunnlovsdag 17.6. Siste skoledag								Mars 2016							
Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø									Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø
36		1	2	3	4	5	6									9		1	2	3	4	5	6
37	7	8	9	10	11	12	13									10	7	8	9	10	11	12	13
38	14	15	16	17	18	19	20									11	14	15	16	17	18	19	20
39	21	22	23	24	25	26	27									12	21	22	23	24	25	26	27
40	28	29	30													13	28	29	30	31			
Oktober 2015								Første skoledag 17.august  STAVANGER KOMMUNE								April 2016							
Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø									Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø
40				1	2	3	4									13					1	2	3
41	5	6	7	8	9	10	11									14	4	5	6	7	8	9	10
42	12	13	14	15	16	17	18									15	11	12	13	14	15	16	17
43	19	20	21	22	23	24	25									16	18	19	20	21	22	23	24
44	26	27	28	29	30	31										17	25	26	27	28	29	30	
November 2015								Første skoledag 17.august  STAVANGER KOMMUNE								Mai 2016							
Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø									Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø
44							1									17							1
45	2	3	4	5	6	7	8									18	2	3	4	5	6	7	8
46	9	10	11	12	13	14	15									19	9	10	11	12	13	14	15
47	16	17	18	19	20	21	22									20	16	17	18	19	20	21	22
48	23	24	25	26	27	28	29									21	23	24	25	26	27	28	29
49	30															22	30	31					
Desember 2015								Første skoledag 17.august  STAVANGER KOMMUNE								Juni 2016							
Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø									Uke	Ma	Ti	On	To	Fr	Lø	Sø
49		1	2	3	4	5	6									22			1	2	3	4	5
50	7	8	9	10	11	12	13									23	6	7	8	9	10	11	12
51	14	15	16	17	18	19	20									24	13	14	15	16	17	18	19
52	21	22	23	24	25	26	27									25	20	21	22	23	24	25	26
53	28	29	30	31												26	27	28	29	30			

Planleggingsdager for personalet: 12-14. august, 13. november, 4 januar og 29. mars. Barnehagen har fem av disse planleggingsdagene etter nærmere avtale.

Saksfremlegg

04.11.2014

Sak 39/14: Utvidelse av innføringsbarnehagen ved Johannes læringscenter

Forslag til vedtak:

Styret tar saken til orientering

Hva saken gjelder

I forbindelse med planlagt ombygging av Johannes læringscenter, skal innføringsbarnehagen få nye og utvidete lokaler. Delvis skal dette kompensere for manglede plass til en tredje avdeling, og på den måten fjerne behovet for en barnehagebuss, delvis skal dette møte behovet for en utvidelse av antall barnehageplasser i bydelen og tilpasning av tilbudet til den minoritetsspråklige befolkningen i Stavanger.

Mer om utvidelsen

Johannes læringscenter har i samarbeid med barnehagesjefen kartlagt hvordan det er mest rasjonelt å innrette utvidelsen av barnehagen. Tilbudet slik det er i dag, har forsterket bemanning i forhold til andre barnehager, og er opprettet for å gi et avgrenset innføringstilbud til minoritetsspråklige barnehagebarn og deres foreldre.

I arbeidet har flere muligheter blitt vurdert, blant annet å utvide innføringsbarnehagen med to ordinære barnehageavdelinger. Barnehagesjefen har likevel i samråd med Johannes læringscenter kommet frem til at innføringsbarnehagen skal utvides som et forsterket, avgrenset innføringstilbud. Barna som skal få et tilbud i de nye avdelingene velges ut- og prioriteres i forbindelse med det ordinære barnehageopptaket.

Kommunen får på denne måten både møtt behovet for å øke andelen minoritetsspråklige barnehagebarn som får et innføringstilbud i oppstarten av sin barnehagekarriere, i tillegg til at man imøtekommer behovet for barnehageplasser i bydelen til en viss grad.

Barnehagesjefen og Johannes læringscenter vil i tiden fremover samarbeide for å få på plass kriterier og rutiner for inntak til dette nye forsterkede tilbudet.

Forslag til vedtak:

Styret tar saken til orientering.

Jørn Pedersen
Rektor

Saksfremlegg

04.11.2014

Sak 40/14: Evaluering av introduksjonsprogrammet i storbyene

Forslag til vedtak:

Styret tar saken til orientering

Hva saken gjelder

Det bergensbaserte analyseselskapet ideas2evidence la fredag 31.10.2014 frem en evaluering av Introduksjonsprogrammet i storbyene. Denne rapporten er oppdragsforskning finansiert av program for storbyrettet forskning i KS. Bergen kommune har vært oppdragsgiver for evalueringen som også har omfattet Stavanger, Kristiansand, Trondheim og Oslo (Grunerløkka bydel).

Mer om rapporten

Når man undersøker hvordan de ulike storbyene har organisert introprogrammet, viser det seg at det er blant annet forskjeller med hensyn til måloppnåelse, ressursutnyttelse og individuell tilpasning.

Noen hovedfunn i rapporten tilsier at de kommunene der voksenopplæringen har et hovedansvar for innholdet i programmet i større grad enn andre klarer å gi en individuell tilpasning av programmet. I tillegg har de som arbeider systematisk med det lokale næringslivet og rekrutterer medarbeidere med særlig kompetanse innen det lokale arbeidsmarkedet bedre resultater enn de kommunene som gjør dette i mindre grad.

Vurdering av programmet i Stavanger

Rapporten er grundig, og vurderer svært mange sider ved organiseringen av introduksjonsprogrammet i storbyene som er tatt med i undersøkelsen. Vi skal her bare kort se på enkelt hovedtrekk om hvordan Stavanger omtales med hensyn til resultater og organisering.

Stavanger pekes ut som den av storbyene som har best resultater på introduksjonsprogrammet over tid, det vil si status ett år etter programmet, ettersom vi er den eneste av byene i undersøkelsen som konsekvent alltid er på eller over landsgjennomsnittet. Dette trekkes videre frem som et mer valid mål på resultatoppnåelse i programmet enn resultater umiddelbart etter programmet, selv om administrasjon og politikere i byene tradisjonelt er mer opptatt av det sistnevnte målet. Stavanger skiller seg også ut ved å ha den laveste andelen deltakere som avslutter med sosialstønad.

Programmene i Stavanger og Kristiansand fremstår som mer integrerte enn programmene i de andre storbyene, det vil si at samordningen mellom de ulike aktørene fremstår som smidig. I begge byene arbeider ansatte med variert og sammensatt kompetanse for å drive programmet.

Stavanger har relativt mange deltakere som har grunnskole som program og går over til videregående opplæring. Rapporten peker på at dette viser at Stavanger i høy grad klarer å lage individuelle program.

Stavanger og Kristiansand bruker mer penger på programinnhold enn de øvrige storbyene, men får bedre resultater.

Stavanger har det nest dyreste tilbudet samlet sett av byene, bare slått av Bergen.

Kristiansand er billigst, men tallene derfra trekkes i tvil, og man er usikre på om de er sammenliknbare med de øvrige. Trondheim er bare litt «billigere» enn Stavanger.

Videre arbeid med rapporten

Flyktningseksjonen og Johannes læringssenter har et pågående arbeid med å kartlegge og forbedre samarbeidsrutinene mellom virksomhetene våre. Rapporten vil gi oss gode råd i dette arbeidet, og den vil bli studert grundig og diskutert i tiden som kommer.

Forslag til vedtak:

Styret tar saken til orientering.

Jørn Pedersen
Rektor

Vedlegg 1: Skutlaberg, Drangslund og Høgestøl - *Evalueringsprogrammene i storbyene* (rapport)